

Bruxelles, 21. siječnja 2016.
(OR. en)

5261/16

**Međuinstitucijski predmet:
2015/0096 (COD)**

**CODEC 32
PECHE 9
PE 1**

INFORMATIVNA NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika/Vijeće
Predmet:	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 302/2009 - ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu (Strasbourg, od 18. do 21. siječnja 2016.)

I. UVOD

Odbor za ribarstvo podnio je 40 amandmana na prijedlog Uredbe (amandmani 1 – 40). Osim toga, klub zastupnika S&D-a podnio je jedan amandman (amandman 41).

II. RASPRAVA

Izvjestitelj, g. Gabriel MATO ADROVER (EPP – ES), otvorio je raspravu koja je održana 18. siječnja 2016. te je:

- podsjetio na povećanje biomase plavoperajne tune posljednjih godina i na odluku o povećanju opsega ribolova koja je iz toga proizišla;

- primijetio da je svrha prenošenja preporuka ICCAT-a osiguravanje ujednačene primjene diljem EU-a. O tom je pitanju odluka već donesena te ga nije htio ponovno otvoriti i
- primijetio je da bi se prema prijedlogu Komisije buduće izmjene trenutnog plana oporavka prenosile s pomoću delegiranih akata. Odbor za ribarstvo tomu se u potpunosti protivi jer smatra da bi prenošenje tih preporuka trebalo biti u zajedničkoj nadležnosti Parlamenta i Vijeća. Stoga bi se to trebalo činiti postupkom suodlučivanja.

Povjerenik VELLA uzeo je riječ te je:

- pozdravio izvješće Odbora za ribarstvo jer sadrži neke pozitivne prijedloge;
- pozdravio oporavak stoka plavoperajne tune, ali i upozorio na to da treba izbjegavati pretjerani optimizam. ICCAT-ov plan oporavka sadržava ključne mjere. Mnoge njegove odredbe izravno su primjenjive na sve države članice, ali prenošenje je potrebno kako bi se osigurala usklađenost fizičkih i pravnih osoba. EU se mora ne samo pridržavati međunarodnih obveza, nego i zadržati vjerodostojnost u održivom upravljanju ribarstvom;
- izrazio uvjerenost u mogućnost rješavanja neslaganja između Parlamenta i Komisije u vezi s tumačenjem nadležnosti institucija pri prenošenju odredaba iz regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom;
- izjavio kako je Komisija čvrsto uvjereni u to da treba biti ovlaštena za donošenje delegiranih akata. Razlog tomu je učestalost izmjena plana oporavka u ICCAT-u i potreba da se sve buduće izmjene brzo unesu u pravo EU-a. Suodlučivanje vrlo često sprečava provedbu novih mjera na vrijeme kako bi se osiguralo da EU ispuní svoje međunarodne obveze. Delegiranim aktima izmijenili bi se samo elementi zakonodavnih akata koji nisu ključni. Za to su nužna odgovarajuća savjetovanja, uključujući savjetovanja na stručnoj razini. Također je nužno da se relevantni dokumenti Europskom parlamentu i Vijeću šalju na vrijeme i na primjeren način i

- izjavio da je Komisija također uvjerena da bi trebala biti ovlaštena donositi provedbene akte zbog česte potrebe određivanja načina na koji bi se određene mjere plana oporavka trebale provoditi na razini EU-a. To je potrebno kako bi se postigli jednaki uvjeti za države članice i zajamčila učinkovitost tih mjera. To je posebno važno za mjere kontrole uvedene u ICCAT-u koje bi se mogle različito tumačiti u različitim državama članicama, a izravno su povezane s kvotama i drugim međunarodnim obvezama.

Govoreći u ime kluba zastupnika EPP-a, g. Jarosław WAŁĘSA (EPP – PL):

- izjavio je da bi se stokovi tune trebali oporaviti postupnim smanjenjem razina ukupnog dopuštenog ulova. Također je potrebno uvesti stroža ograničenja ribolova u određenim područjima i razdobljima te uvesti nove najmanje veličine;
- naglasio je potrebu za jačanjem ICCAT-ova programa zajedničkog međunarodnog inspekcijskog nadzora i
- složio se da bi se pravila trebala primjenjivati na jedinstven način kako bi se osigurali jednaki uvjeti za sve sudionike u ribolovu tuna. To uključuje subjekte izvan EU-a jer ribari EU-a ne bi trebali podlijevati strožim mjerama.

Govoreći u ime kluba zastupnika S&D-a, gđa Renata BRIANO (S&D – IT) zatražila je potporu za amandman svojeg kluba zastupnika koji kritizira trenutačni monopol velikih poduzeća nad kvotom ribolova plavoperajne tune te poziva države članice da preispitaju sustav raspodjele s ciljem ujednačenije podjele kvota između velikih i malih subjekata.

Govoreći u ime kluba zastupnika ECR-a, gđa Ruža TOMAŠIĆ (ECR – HR) podržala je izvješće Odbora koje smatra uravnoteženim.

Govoreći u ime kluba zastupnika ALDE-a, gđa Izaskun BILBAO BARANDICA (ALDE – ES):

- pozvala je na jednako postupanje sa subjektima u EU-u i izvan njega;
- naglasila je potrebu za potporom tradicionalnim i malim subjektima, na primjer na Kanarskim otocima, i
- zatražila je da se Europski parlament uključi u prenošenje preporuka ICCAT-a. Time će se promicati transparentnost, ravnoteža i legitimnost.

Govoreći u ime kluba zastupnika EUL/NGL-a, gđa Anja HAZEKAMP (EUL/NGL – NL) pozdravila je dosadašnji napredak u oporavku stokova plavoperajne tune, ali je naglasila činjenicu da je tuna i dalje na crvenom popisu ugroženih vrsta. Stoga se usprotivila potpori Komisije i izvjestitelja ublažavanju ograničenja ulova.

Govoreći u ime kluba zastupnika EFDD-a, g. Marco AFFRONTI (EFDD – IT) istaknuo je dimenziju socijalne pravde i stoga je podržao amandman 41 kluba zastupnika S&D-a.

Gđa Ulrike RODUST (S&D – DE):

- zatražila je da kriteriji pri raspodjeli kvota budu transparentni i objektivni;
- naglasila je da oprema treba biti energetska učinkovita i selektivnija i
- istaknula posebne potrebe malih subjekata.

Gđa Paloma LÓPEZ BERMEJO (EUL/NGL – ES) zatražila je da se provedu odgovarajuće prilagodbe za zamku za ribe „almadraba”. Ta je oprema prihvatljiva za okoliš, selektivna i omogućuje intenzivno zapošljavanje.

G. Peter van DALEN (ECR – NL) pozvao je Komisiju da izradi nacrt plana očuvanja sredozemnog oslića.

Povjerenik VELLA ponovno je uzeo riječ i:

- potvrdio važnu ulogu malog obalnog ribolova. Komisija u velikoj mjeri dijeli interes Parlamenta za očuvanje tradicionalnih ribolovnih metoda;
- izjavio da tekst nacrt izvješća Odbora za ribarstvo nije uvijek primjeren te da može biti varljiv;
- ustvrdio da zamke tunare nisu jedina održiva metoda ribolova plavoperajne tune ili osiguravanja značajnih mogućnosti zapošljavanja. To se ne odražava u izmjenama koje je predložio Odbor;
- složio se da bi se raspodjela kvota između alata trebala revidirati s obzirom na okolnosti u svakoj pojedinoj državi članici;

- primio na znanje komentare u pogledu almadrabe i podsjetio na svoje komentare o malom obalnom ribolovu. Naglasio je kako je važno težiti ribolovnim metodama koje su održive i prihvatljive za okoliš;
- priznao socioekonomsku dimenziju. Pravilno upravljanje jedini je put prema zaštiti održivosti, uključujući održivost socioekonomskih elemenata;
- složio se s gđom Rodust da bi kvote trebale biti transparentne. Sve države članice trebale bi tomu težiti, uz visoku selektivnost i nisku potrošnju energije. Mali obalni ribolov može igrati ulogu u svemu tome;
- primio na znanje poziv g. van Dalena za plan očuvanja oslića. To je nešto o čemu se može raspravljati;
- i ponovio stav Komisije da su za fleksibilnost i brzo prenošenje delegirani akti prikladniji od suodlučivanja.

Izvjestitelj je ponovno uzeo riječ te:

- zatražio da se pri raspodjeli kvota malim subjektima dodijeli pravedniji udio i
- odbio obrazloženje Komisije u pogledu delegiranih akata. Suodlučivanje je ispravan postupak koji treba upotrebljavati.

III. GLASOVANJE

Europski je parlament na plenarnoj sjednici tijekom glasovanja 19. siječnja 2016. usvojio svih 41 podnesenih amandmana.

Glasovanje o zakonodavnoj rezoluciji zatim je odgođeno kako bi se prijedlog mogao vratiti na razmatranje Odboru za ribarstvo.

Tekst usvojenih amandmana nalazi se u prilogu ovoj napomeni.

Višegodišnji plan oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru *I**

Amandmani koje je Europski parlament usvojio 19. siječnja 2016. o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 302/2009 (COM(2015)0180 – C8-0118/2015 – 2015/0096(COD))¹

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Amandman 1

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3a) Planom oporavka u obzir se uzimaju posebnosti različitih vrsta alata. Pri provedbi plana oporavka Unija i države članice trebale bi posebnu pozornost posvetiti malom ribolovu te vrstama alata najprilagođenijima održivom malom obalnom ribolovu kao što su tradicionalne zamke („almadrabas”, „tonnare”) koje u velikoj mjeri doprinose oporavku stokova tune zbog svoje visoke razine selektivnosti i niskog učinka na okoliš u morskim ekosustavima te koje su dragocjene u znanstvenom pogledu.

Amandman 2

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(14) Sve izmjene plana oporavka koji je donio ICCAT 2012., 2013. i 2014., a koje do sada još nisu bile predmetom prenošenja, potrebno je **uključiti** u pravo Unije. Budući da se to prenošenje odnosi na plan čije je ciljeve i mjere definirao ICCAT, ova Uredba ne obuhvaća

(14) Sve izmjene plana oporavka koji je donio ICCAT **2006.**, 2012., 2013. i 2014., a koje do sada još nisu bile predmetom prenošenja, potrebno je **prenijeti** u pravo Unije. Budući da se to prenošenje odnosi na plan čije je ciljeve i mjere definirao ICCAT, ova Uredba ne obuhvaća

¹ Predmet je vraćen nadležnom odboru na razmatranje sukladno članku 61. stavku 2., drugom podstavku (A8-0367/2015).

cjelokupan sadržaj višegodišnjih planova kako je utvrđeno člancima 9. i 10. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća².

¹Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str.1.)

cjelokupan sadržaj višegodišnjih planova kako je utvrđeno člancima 9. i 10. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹.

¹Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str.22.).

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Potrebno je prenijeti buduće obvezujuće izmjene plana oporavka u pravo Unije. U svrhu brzog uključivanja takvih izmjena u pravo Unije ovlasti za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije potrebno je delegirati na Europsku komisiju („Komisija”). Posebno je važno da Komisija tijekom pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući i ona na razini stručnjaka. Prilikom pripreme i sastavljanja delegiranih akata Komisija bi trebala osigurati da se relevantni dokumenti istodobno, pravovremeno i na primjeren način dostave Europskom parlamentu i Vijeću.

Izmjena

Briše se.

Amandman 4

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(15a) Uredbom (EU) br. 1380/2013 utvrđuje se pojam najmanjih referentnih veličina za očuvanje. Kako bi se zajamčila dosljednost, najmanje veličine kako su definirane ICCAT-om trebale bi se prenijeti u pravo Unije kao najmanje referentne veličine za očuvanje. Stoga bi se upućivanja iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/98^{1a} o najmanjim veličinama plavoperajne tune u ovoj Uredbi trebala tumačiti kao upućivanja o najmanjim referentnim veličinama za očuvanje.

^{1a} *Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/98 od 18. studenog 2014. o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranjoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (SL L 16, 23.1.2015., str. 23.).*

Amandman 5

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17) Komisija bi trebala donijeti neposredno primjenjive provedbene akte kada u valjano utemeljenim slučajevima povezanim s prebacivanjem, stavljanjem u kaveze te evidentiranjem i izvješćivanjem o ribolovu zamkama tunarama i plovilima to zahtijevaju krajnje hitni razlozi.

Briše se.

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 uvedena je obveza iskrcavanja koja se na plavoperajnu tunu primjenjuje od 1. siječnja 2015. Međutim, u skladu s člankom 15. stavkom 2. te Uredbe, obvezom iskrcavanja ne dovode se u pitanje međunarodne obveze Unije, poput obveza koje proizlaze iz preporuka ICCAT-a. Komisija je na temelju iste odredbe ovlaštena donijeti delegirane akte u svrhu uvođenja takvih međunarodnih obveza u pravo Unije, posebno uključujući odstupanja od obveze iskrcavanja ulova. Prema tome, odbacivanje plavoperajne tune bit će dopušteno u određenim situacijama utvrđenima Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 2015/98 od 18. studenoga 2014. Stoga ovom Uredbom nije potrebno obuhvatiti takve obveze odbacivanja,

Izmjena

(24) Delegiranom uredbom (EU) 2015/98 predviđaju se odstupanja od obveze iskrcavanja plavoperajne tune iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 u svrhu usklađenosti Unije s međunarodnim obvezama utvrđenima Konvencijom. Tom se uredbom uvode određene odredbe iz Preporuke ICCAT-a 13-07 kojima se utvrđuje obveza odbacivanja i puštanja za plovila i zamke tunare kojima se u određenim situacijama u istočnom Atlantiku i na Sredozemlju lovi plavoperajna tuna . Stoga ovom Uredbom nije potrebno obuhvatiti takve obveze odbacivanja i puštanja te se njome ne dovode u pitanje odgovarajuće odredbe utvrđene Delegiranom uredbom (EU) 2015/98,

Amandman 7

Prijedlog uredbe Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ovom se Uredbom utvrđuju opća pravila primjene od strane Unije plana oporavka kako je utvrđeno člankom 3. **točkom** (1.).

Izmjena

1. Ovom se Uredbom utvrđuju opća pravila primjene od strane Unije plana oporavka kako je utvrđeno člankom 3. **stavkom** (1.), **a istovremeno se vodi računa o posebnostima različitih vrsta ribolovnih alata te se posebna pozornost posvećuje tradicionalnim i održivijim ribolovnim alatima te ribolovnim alatima koji se upotrebljavaju u malom priobalnom ribolovu, kao što su zamke tunare.**

Amandman 8

Prijedlog uredbe

Članak 3. – točka 16.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(16) „uzgojni kapacitet” znači kapacitet uzgajališta da zadržava ribu u svrhu tovljenja i uzgoja izražen u tonama;

Briše se.

Amandman 9

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Svaka država članica poduzima potrebne mjere kako bi osigurala da ribolovni napor njezinih ulovnih plovila i zamki tunara bude razmjeran ribolovnim mogućnostima za plavoperajnu tunu koje su na raspolaganju toj državi članici u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru.

1. Svaka država članica poduzima potrebne mjere kako bi osigurala da ribolovni napor njezinih ulovnih plovila i zamki tunara bude razmjeran ribolovnim mogućnostima za plavoperajnu tunu koje su na raspolaganju toj državi članici u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru **te da zamke tunare budu održive u socioekonomskom smislu.**

Amandman 10

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Godišnjim planom ribolova koji podnosi svaka država članica utvrđuje se uravnotežena raspodjela kvota među različitim skupinama alata kako bi se zajamčilo poštovanje individualnih kvota i usputnog ulova.

Amandman 11

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1a. Pri dodjeli nacionalnih kvota države

članice primjenjuju transparentne i objektivne kriterije, uključujući one ekološke, socijalne i ekonomske prirode, posebno vodeći računa o očuvanju te prosperitetu ribara koji se bave malim priobalnim ribolovom i koji koriste zamke i ostale metode selektivnog ribolova te o poticanju takvih metoda.

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Najveći broj ribarskih plovila koja plove pod zastavom države članice koja se bave ribolovom plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru ne smije biti veći od broja i ukupne odgovarajuće bruto tonaže ribarskih plovila koja plove pod zastavom te države članice i koja su lovila, zadržavala na plovilu, prekrcavala, prevozila ili iskrcavala plavoperajnu tunu u razdoblju od 1. siječnja 2007. do 1. srpnja 2008. To ograničenje primjenjuje se prema vrsti ribolovnog alata za ulovna plovila.

Izmjena

3. Najveći broj **i odgovarajuća bruto tonaža** ribarskih plovila koja plove pod zastavom države članice koja se bave ribolovom plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru ne smije biti veći od broja i ukupne odgovarajuće bruto tonaže ribarskih plovila koja plove pod zastavom te države članice i koja su lovila, zadržavala na plovilu, prekrcavala, prevozila ili iskrcavala plavoperajnu tunu u razdoblju od 1. siječnja 2007. do 1. srpnja 2008. To ograničenje primjenjuje se prema vrsti ribolovnog alata za ulovna plovila.

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6a. Odstupajući od stavaka 2., 3. i 5., države članice preispituju sustav kvota za ulov plavoperajne tune, kojim se kažnjavaju mali ribari, kako bi se ukinuo monopol koji trenutačno provode vlasnici velikih plovila te kako bi se poduprli ribolovni sustavi veće održivosti, kao što su oni koji se koriste za mali ribolov.

Amandman 13

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. **Odstupajući od stavaka 3. i 6.** za godine 2015., 2016. i 2017., svaka država članica ograničava broj svojih plovila s plivaricama tunolovkama **koja nemaju odobrenje za ribolov plavoperajne tune** na temelju odstupanja iz članka 13. stavka 2. točke (b) na broj plovila s plivaricama tunolovkama koja **imaju** odobrenje u 2013. ili 2014.

Izmjena

7. Za godine 2015., 2016. i 2017., svaka država članica ograničava broj svojih plovila s plivaricama tunolovkama na broj plovila s plivaricama tunolovkama koja **su imala** odobrenje za 2013. ili 2014. **To se ne primjenjuje na plovila s plivaricama tunolovkama za koja vrijedi odstupanje iz članka 13. stavka 2. točke (b).**

Amandman 14

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Ribolov plavoperajne tune ribolovnim alatom, osim onoga iz stavaka od 1. do 4. i članka 11., uključujući zamke tunare, dopušten je cijele godine.

Izmjena

5. Ribolov plavoperajne tune ribolovnim alatom, osim onoga iz stavaka od 1. do 4. i članka 11., uključujući zamke tunare, dopušten je cijele godine **u skladu s mjerama ICCAT-a za očuvanje i upravljanje.**

Amandman 15

Prijedlog uredbe

Poglavlje III. – Odjeljak 2. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

NAJMANJA VELIČINA, SLUČAJNI
ULOV, USPUTNI ULOV

Izmjena

NAJMANJA **REFERENTNA** VELIČINA
OČUVANJA, SLUČAJNI ULOV,
USPUTNI ULOV

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Članak 12.

Tekst koji je predložila Komisija

Odredbama ovog Odjeljka ne dovodi se u

Izmjena

Odredbama ovog odjeljka ne dovodi se u

pitanje članak 15. Uredbe (EU)
br. 1380/2013, uključujući sva odstupanja
*u skladu s člankom 15. stavkom 2. te
Uredbe.*

pitanje članak 15. Uredbe (EU)
br. 1380/2013, uključujući sva odstupanja
koja se na njega odnose.

Amandman 17

Prijedlog uredbe Odjeljak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Najmanja veličina

Najmanja **referentna** veličina **očuvanja**

Amandman 18

Prijedlog uredbe Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Najmanja veličina plavoperajne tune ulovljene u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru iznosi 30 kg ili 115 cm vilične duljine.

1. Najmanja **referentna** veličina **očuvanja** plavoperajne tune ulovljene u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru iznosi 30 kg ili 115 cm vilične duljine.

Amandman 19

Prijedlog uredbe Članak 13. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Odstupajući od stavka 1., najmanja veličina plavoperajne tune od 8 kg ili 75 cm vilične duljine primjenjuje se na sljedeće vrste ribolova:

Odstupajući od stavka 1., najmanja **referentna** veličina **očuvanja** plavoperajne tune od 8 kg ili 75 cm vilične duljine primjenjuje se na sljedeće vrste ribolova:

Prijedlog uredbe Članak 15. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. Ako je kvota dodijeljena državi članici predmetnog ribarskog plovila ili zamke tunare već ispunjena, izbjegava se ulov plavoperajne tune. Mrtvu plavoperajnu

4. Ako je kvota dodijeljena državi članici predmetnog ribarskog plovila ili zamke tunare već ispunjena, izbjegava se ulov plavoperajne tune. Mrtvu plavoperajnu

tunu potrebno je iskrcati nakon čega ona postaje predmet zapljene te se poduzimaju odgovarajući daljnji koraci. U skladu s člankom 27. svaka država članica godišnje prijavljuje podatke o takvim količinama Komisiji koja ih prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.

tunu potrebno je iskrcati ***cijelu i neprerađenu*** nakon čega ona postaje predmet zapljene te se poduzimaju odgovarajući daljnji koraci. U skladu s člankom 27. svaka država članica godišnje prijavljuje podatke o takvim količinama Komisiji koja ih prosljeđuje Tajništvu ICCAT-a.

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Poglavlje III. – Odjeljak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

KORIŠTENJE **ZRAKOPLOVA**

Izmjena

KORIŠTENJE **ZRAKOPLOVNIH
SREDSTAVA**

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 18. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3a. Svaka iskrcana plavoperajna tuna iskrcava se cijela, bez škrge i utrobe. Svaka država članica poduzima mjere potrebne za jamčenje najveće moguće razine puštanja tuna koje su uhvaćene žive, posebno nedoraslih primjeraka, u okviru rekreacijskog i sportskog ribolova.

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 19. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) popis svih ulovnih plovila koja plove pod njezinom zastavom i kojima je na temelju **posebnog** odobrenja za ribolov dopušteno obavljati aktivni ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru;

(a) popis svih ulovnih plovila koja plove pod njezinom zastavom i kojima je na temelju odobrenja za ribolov dopušteno obavljati aktivni ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru;

Amandman 24

Prijedlog uredbe Članak 19.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 19.a

Odnos prema Uredbi (EZ) br. 1224/2009

Mjere kontrole predviđene ovim poglavljem primjenjuju se uz mjere iz Uredbe (EZ) br. 1224/2009, osim ako poglavljem nije drugačije predviđeno.

Amandman 25

Prijedlog uredbe Članak 20. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Država članica koja je država zastave ukida odobrenje za ribolov plavoperajne tune i od plovila **zahtijeva** da se odmah uputi u luku koju ona odredi ako smatra da je plovilo izlovalo kvotu koja mu je dodijeljena.

2. Država članica koja je država zastave ukida odobrenje za ribolov plavoperajne tune i od plovila **može zahtijevati** da se odmah uputi u luku koju ona odredi ako smatra da je plovilo izlovalo kvotu koja mu je dodijeljena.

Amandman 26

Prijedlog uredbe Članak 21. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Do 15. veljače svake godine svaka država članica elektroničkim putem dostavlja Komisiji popis zamki tunara koje je na temelju **posebnog** odobrenja za ribolov dopušteno upotrebljavati za ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru. Popis sadržava naziv zamki tunara i broj registra te se sastavlja u skladu s obrascem iz ICCAT-ovih Smjernica za dostavljanje potrebnih podataka i informacija.

1. Do 15. veljače svake godine svaka država članica elektroničkim putem dostavlja Komisiji popis zamki tunara koje je na temelju odobrenja za ribolov dopušteno upotrebljavati za ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru. Popis sadržava naziv zamki tunara i broj registra te se sastavlja u skladu s obrascem iz ICCAT-ovih Smjernica za dostavljanje potrebnih podataka i informacija.

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 5. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Iz opravdanih nužnih razloga hitnosti, Komisija donosi neposredno primjenjive provedbene akte u skladu s postupkom iz članka 59. stavka 3.

Briše se.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Ako države članice primjenjuju članak 80. stavak 3. Uredbe (EU) br. 404/2011 na obavijest u skladu s stavcima 1. i 2., procijenjene količine plavoperajne tune zadržane na plovilu mogu se priopćiti u dogovoreno vrijeme obavijesti prije dolaska.

3. Ako države članice primjenjuju članak 80. stavak 3. ***Provedbene*** uredbe (EU) br. 404/2011 na obavijest u skladu s stavcima 1. i 2., procijenjene količine plavoperajne tune zadržane na plovilu mogu se priopćiti u dogovoreno vrijeme obavijesti prije dolaska. ***Ako je ribolovno područje na udaljenosti manjoj od četiri sata od luke, procijenjene količine plavoperajne tune zadržane na plovilu mogu se izmijeniti u bilo koje vrijeme prije dolaska.***

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 37. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Iz opravdanih nužnih razloga hitnosti, Komisija donosi neposredno primjenjive provedbene akte u skladu s postupkom iz članka 59. stavka 3.

Briše se.

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 46. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Iz opravdanih nužnih razloga hitnosti, Komisija donosi neposredno primjenjive provedbene akte u skladu s postupkom iz članka 59. stavka 3.

Briše se.

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 47. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. Države članice osiguravaju da njihovi centri za praćenje ribarstva dostavljaju Komisiji i tijelu koje je ona imenovala, u stvarnom vremenu i koristeći se formatom „https data feed”, poruke sustava za praćenje plovila (VMS) koje su primili od ribarskih brodova koji plovo pod njihovom zastavom. Komisija elektroničkim putem šalje te poruke Tajništvu ICCAT-a.

4. Države članice prosljeđuju podatke iz ovog članka u skladu s člankom 28. Provedbene uredbe (EU) br. 404/2011. Komisija elektroničkim putem šalje te poruke Tajništvu ICCAT-a.

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 49. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) za vrijeme svakog prebacivanja iz jednog uzgajališta u drugo;

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 49. – stavak 5. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(aa) promatrati i pratiti ribolovnu i uzgajališnu djelatnost u skladu s relevantnim mjerama ICCAT-a za

Amandman 34

**Prijedlog uredbe
Članak 57.**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 57.

Briše se.

Postupak uvođenja izmjena

1. U mjeri u kojoj je to potrebno, u svrhu uključivanja izmjena postojećih odredaba plana oporavka plavoperajne tune koje postaju obvezujuće za Uniju u pravo Unije, Komisija može izmijeniti odredbe ove Uredbe koje nisu ključne delegiranim aktima u skladu s člankom 58.

Amandman 35

**Prijedlog uredbe
Članak 58.**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 58.

Briše se.

Izvršavanje delegiranja ovlasti u slučaju izmjena

- 1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji pod uvjetima utvrđenima u ovom članku.***
- 2. Delegiranje ovlasti iz članka 57. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme.***
- 3. Europski parlament ili Vijeće može u bilo kojem trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 57. Odlukom o opozivu povlači se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv proizvodi učinke dan nakon objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.***
- 4. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom***

parlamentu i Vijeću.

5. Delegirani akt donesen na temelju članka 57. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne uloži nikakav prigovor u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću ili ako su prije isteka tog roka Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. To se razdoblje produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 59. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Kod upućivanja na ovaj stavak primjenjuje se članak 8. Uredbe (EU) br. 182/2011 u vezi s njezinim člankom 5.

Izmjena

Briše se.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 61. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ova Uredba stupa na snagu **trećeg** dana **od** dana objave u Službenom listu Europske unije.

Izmjena

Ova Uredba stupa na snagu **dvadesetog** dana **nakon** dana objave u Službenom listu Europske unije.

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Osim odredaba utvrđenih člankom 8. stavkom 3., najveći broj ulovnih plovila koja imaju odobrenje za ribolov plavoperajne tune u Jadranskom moru za potrebe uzgoja pod posebnim uvjetima koji se primjenjuju na odstupanje iz članka 13. stavka 2. točke (b) jest broj ulovnih plovila

Izmjena

2. Osim odredaba utvrđenih člankom 8. stavkom 3., najveći broj ulovnih plovila koja imaju odobrenje za ribolov plavoperajne tune u Jadranskom moru za potrebe uzgoja pod posebnim uvjetima koji se primjenjuju na odstupanje iz članka 13. stavka 2. točke (b) jest broj ulovnih plovila

Unije koja su u 2008. obavljala ciljani
ribolov plavoperajne tune.

Unije koja su u 2008. obavljala ciljani
ribolov plavoperajne tune. ***U tu se svrhu
uzima u obzir broj hrvatskih ulovnih
plovila koja su 2008. obavljala ciljani
ribolov plavoperajne tune.***

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Prilog IV. – točka 2. – redak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Broj pojedinaca:

Vrsta:

Broj
pojedinaca:

Vrsta:

Masa:

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Prilog VII. – točka 7. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) dopušten pristup osoblju plovila i
uzgajališta, kao i alatima, kavezima i
opremi;

(a) dopušten pristup osoblju plovila i
uzgajališta ***te osoblju zaduženom za zamke
tunare***, kao i alatima, kavezima i opremi;